

LL Poem
Undated

Wild genoss'ne Jugendabenteuer -
Reifer Jahre heissbewusstes Sichverschwenden -
Gleitet nun aus meinen Händen,
Und von Glut und Feuer
Bleibt nur lächelndes Gedenken ...

Wenn ich mich auch hingegeben
An die Lust des Augenblickes,
An die Wonne jenes Glückes
Das berauschende Erleben -
Niemals konnt ich mich doch ganz verschenken ...

Was ich unberührbar in mir fühlte
Tief in meines Wesens Grunde,
Harrte immer doch der Stunde
Da der reine Herbstwind mich durchkühlte
Und des Sommers Glut entwich ...

Sich erheben aus verwirrten Sinnen,
Aufschaun in die Morgenklarheit
Loesend sich aus süsser Narrheit -
Ist es nicht ein Neubeginnen?
Nicht ein Weg zu meinem Ich?

Please note:

This is a slightly different version of the last verse:

Dieses Sicherheben aus verwirrten Sinnen,
Dieses Aufschau'n in die Morgenklarheit,
Sicherlösen aus der süßen Narrheit,
Ist ein wunderbares Neubeginnen,
Ist ein Weg zu meinem besseren Ich!

Wildly enjoyed youthful adventures –
Keenly aware of wasting oneself during mature years –
Glide away now from my hands,
And from embers and fire
Remains the smiling memory only ...

Even when I have given in
To the joy of the moment,
To the rapture of that happiness
The intoxicating experience –
Never could I give myself entirely ...

What I felt, impossible to touch, within myself
Deep in the bottom of my nature,
Still waiting for the hour
When the cool autumn wind cooled me all through
And summer's hot glow escaped ...

To rise up from bewildered senses,
Looking up into the clearness of morning
Loosening yourself from sweet foolishness –
Is this not a new beginning?
Is it not a path to my own self?

Please note:

This is a slightly different version of the last verse:

This rising up from bewildered senses,
This Looking up into the clearness of morning
Loosening yourself from sweet foolishness,
Is a wonderful new beginning,
It is a path to my better self!